

EVANGÉLIUMI HIRNÖK

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the
Hungarian Baptist
Union of America

JÉZUS MONDÁ: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogányok között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

ITEMS of INTEREST

GUMDROPS are occasionally used as money by Alaskan Eskimos.

More than 500,000 varieties of insects have been collected and named. Over 1,500 of them are mosquitoes.

From the time of Marco Polo to the present various peoples of Asia and Africa have used salt, in the form of tablets, as negotiable currency.

A full-grown ostrich stands from seven to eight feet high and weighs between two and three hundred pounds.

The office of the mint estimated recently that Americans have lost five billion pennies since the United States Government began making them in 1793.

The pupil of the human eye becomes smaller with age.

The republic of Panama has neither army nor navy.

At its fastest lightning travels 37,200 feet — about seven miles — a second.

It is estimated that three times as much light is needed to read a newspaper with ease as required to read a well-printed book.

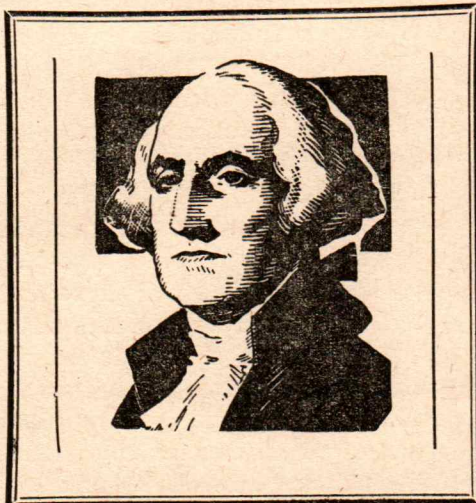
Statistics show that the Indian population of the United States increases at the rate of eight per thousand, compared with five and eight tenths per thousand in the white population.

London zoo has been presented with an albino crow. It has white feathers and pink eyes. The Zoo's ornithologists say that the chances against finding such a bird are 10,000 to 1.

In Panama there is a fine of twentyfive dollars for killing a cat or dog.

In Holland it is not unusual for a person to wear the same pair of wooden shoes for forty or fifty years.

It has been reported that birds cannot fly over the Dead Sea. This is not strictly the truth. They can, but because there is no food for them in the salty waters, they do not.



GEORGE WASHINGTON

WOULD we could Coin for thee
new words of praise;
To call thee only great, is meaningless;
Thou didst the woes of humankind
redress,
And the blest standard of our freedom raise;
Didst lead us safe o'er strange,
untrodden ways,
And in thy life — that did all truth
express —
Teach us thy cherished creed
which we confess,
The equal rights of men to crown
their days.
Thou didst not sleep in sound of
city's toil;
The din of traffic, murmur of the
mart,
Are far away; within thy native
soil
We leave thee, heart of honor,
Honor's heart;
Not in cathedral's gorgeous sculptured
gloom,
But 'neath thy much loved stars, a
fitter tomb.

By RUTH LAWRENCE

GYÜLEKEZETEINK ÉLETÉBŐL

Irta TATTER Vilmos.

A BEJELENTETT beosztás szerint, Urunk segítségével s gyülekezeteink közreműködésével, sikerült megtennünk, Vér Ferenc t. és csekélységem, Szövetségünk érdekében a gyülekezeteink között rendezett utat. Végig kedvező időjárás áldásait élvezhettük s a közlekedés részéről sem történt sehol, semmi hiányosság, sem fennakadás.

Utunkban főként kettős célt szolgáltunk. Szövetségi életünk lelki és anyagi rendeltetésére hívtuk fel az összetagság figyelmét. Ezért a tevékenységért rendkívül hálásak vagyunk Istenünk és a testvériség iránt, mivelhogy, csak visszapillantva is, az egész vállalkozást szent megbízatásnak értelmezhattük.

Nem ritkán hallottuk, hogy ilyen szövetségi utat már előbb és többször kellett volna megtenni egyeseknek. S ez valóban igaz. De viszont számolni kell a lehetőségekkel. Ilyen vállalkozásban nemcsak készség, adottság, megértés és kíváncsi szükség, hanem az Isteni elhívás is. Részemről világos, hogy az Ur indította Vér testvérünk szívét erre az utra s hogy elsősorban az ő hozzátartozói vele együtt éreztek, az sem vall teljesen emberi akaratra. Ugyanakkor ki kell emelnem a bámulatos megértést a lelki munkások, valamint a gyülekezeti vezetőség és a tagság részéről. Végig tapasztaltuk az igazi testvériség szellemét és jóságát.

Alaposabb meglátással.

Bár első pillanatra úgy tetszik, — hogy látogatásunk, hasonlattal élve, a kirakatok szemlélésénél nem emel-

kedett tul, mivel egy napnál tovább, sehol sem időzhattünk és mindenütt csak egy összejövetelel vehettünk részt. De nem szabad feledni, hogy majdnem mindenki magával hordozta a multat s ezért valóban alkalmunk volt egy darab életet látni és tapasztalni minden helyen. Tény, a gyülekezeteket a lehető legjobb szempontból figyelhattuk, mindazáltal tudomást vehettünk arról is, ami megnehezíti a lelki érvényesülést és a fölfelétörtetésben megpróbáltatásokat idéz elő. Nem keltünk utra előítéletekkel vagy egyoldalú, félszeg föltevésekkel és nem is érkezünk vissza állomáshelyeinkre részrehajló befolyással avagy sötétlátással.

Az Ur lelke van a gyülekezetekkel; ezt világosan tapasztaltuk.

Vajjon miről ismertük meg az Ur Lelkét? Arról, hogy életet, fejlődést, nemes igyekezetet és a jóval való összhangot tapasztaltunk a testvériség között. Viszont a gonoszt is főként az ő műveiről lehet megismerni. De, hála az Urnak, mindenütt találkoztunk olyanokkal tekintélyes számmal, akik alkuvás nélkül választottak a jó mellett és visszautasítják a sátáni ellenkezéseket, befolyásolást, fondorkodást, elhajlást és önzést, bárkitől is származzanak ezek.

Még a szent ügyekben is veszélyes az önzés. Szövetség és a nagyobb lelki közösség számára, — bár maga az ügy nagyon is megkívánná, — nem tarthatunk fenn teljes időben lelki munkásokat, ellenben a szövetségi teljesítmények elmaradhatatlanok s ezért az egyedüli megoldás abban lelhető, hogy a gyülekezetek lelki munkásai egy-egy részt vállalnak a közös feladatokban. Ez a megoldás van, folyamatban ma is. De ezzel a megoldással az a feladat hárul az állomásra mindenütt, hogy önkéntesen és készséggel mentse fel a lelki munkásokat minden olyan helyi tevékenység alól, ami egyrészt fölösleges, vagy másrészt, amit elvégezhet maga a tagság. Ugyanis, minden lelki munkás teljes idővel szolgálja a szent ügyet s ajánlatos a szolgálatokban krisztusi méltánylást és kölcsönös megértést gyakorolni mindenki részéről, minden nehézség és fogyatékoság ellenére. A lelki szem-

pontot soha sem szabad figyelmen kívül hagyni.

Közös célok.

Utunkban világosan láttuk a közös feladatokat.

Lelki irodalmunk közös vállalkozás. Cikkíróink a mai feladatoknak és kívánalmaknak akarnak megfelelni s ajánlatos övelük szorosabb kapcsolatot tartani, építői szempontból.

Akik cikket írnak, vigyenek be életet és változatos formát az írásaikba, — már csak azért is, mert olvasóink irodalmi ízlése fejlődik és gyülekezeteinkben gazdagon folyik a tevékenység a tagság és a jóakarók részéről. Sokan tanulni akarnak, nevedni és lépést tartani a mai lehetőségekkel. Tehát élmények és lényeges észrevételek megírása feltétlenül szükséges, elbeszélések és szebb irodalmi formák keretében. Aztán gazdagítja és élénkíti a tartalmat a rövidebb terjedelem s a változatos hasonlatok alkalmazása. Éles bibliai meglátások és megismerések, rövid szakaszokban, szintén szint és ízt ad az irodalomnak.

Viszont a gyülekezeti jelentésekben is legyen élet és melegség, öszszevonat (nem részletezett), színes megjegyzésekkel.

Hanem az irodalomnak egyik fontos ága a terjesztés. Ez nem csupán az irodalmi megbízottak és lapkezelők feladata, de minden egyes tagé és olvasóé is, és pedig, — minden időben.

Az Evangéliumi Hírnök és a Bibliamagyarázó egy olyan világot szolgál, amelynek még meg kell valósulni ezen a földön, mennél szélesebb és alaposabb terjedelemben. — Ez a világ az Isten Országáé. És ezért az áldott birodalomért, minden egyes tagnak és olvasónak oda kellene hatni önkéntesen, önmagát serkentő lelkesedéssel, hogy szerezzen bármikor pontos előfizetőket. Ugyanakkor az összes cikkírók lásák el a lapot még megfelelőbb, áldásosabb és gazdagabb tartalmu és formájú cikkekkel. De a cikkírók száma is növekedjen. A hívők általában arról nevezetesen, hogy felvilágosodottak, olvasottak, józanok, hithűek és szolgálatkészek. Dombo-rodjon ki mennél erőteljesebben ez a tulajdonság, a hívő irodalom terjesztésében is. (Folytatjuk.)

BUZDÍTÓ SOROK FIAINKNAK

Irta BALOGH István.

A KATONAÉLET, fiatalembernek, a megpróbáltatás korszaka. Mivel én magam ebből, Isten kegyelme által győztesen kerültem ki, indítva érzem magam, saját tapasztalataimat elmondani azoknak, akik a haza szolgálatában, hasonló próbákon mennek át. Isten csodálatosan adott nekem sok lelkiért, Őtet megvallani katonának és tisztek előtt egyaránt.

1910-ben szülővárosomban, Békésen, a sorozóbizottság vártüzérnek sorozott be. A rekruta gyűjtőállomás Szegeden lévén, ide kellett a kitűzött időben berukkolni. Megelőző vasárnap este, megható keretek között vettünk búcsút a gyülekezettől, ifjúsági egylettől, énekkarttól és viszont. Rendkívül jólesett lelkesnek, hogy egy 300-tagu gyülekezetet hagyok magam után, mely nem fog megszűnni ifju tagjaiért imádkozni. Hón szeretett gyülekezetemtől és családi környezetemtől, nem volt könnyű a válás, mégis, a felsőbb parancsra meg kellett tenni.

Szegedről, amint a katonavonat elindult velünk, október első hetében, Ujdombovárnál kompokra tolták vagonjainkat és úgy keltünk át a Dunán. 39 alaguton és 107 állomáson át, 3 napon és éjjelen át tartott utazásom után, Bosniabrodon keresztül, megérkeztünk, a vonatnak Zelenik nevű végállomására. A névsor felolvasása után, engemet az 5-ik vártüzérezred 10-ik századához, Caballa várába osztottak be.

A várba való érkezésünk első estéjén, ismét felolvasták a névsort s e mellett megkérdezték a vallását is minden rekrutának. Én úgy itt, mint a sorozóbizottság előtt Békésen, — jó hangosan feleltem: "Én baptista vagyok." — Ugy itt, mint a törzsorvos előtt, szokatlanul hangzott a felelet. Így a tüzemester ur, alig várta az alkalmat, hogy tőlem érdeklődjön privát szobájában, az előtte idegen hangzású vallás felől. Azt tettezte fel rólam, hogy én "nazarénus" vagyok, kik nem fognak fegyvert. Mikor a tüzemester, a nap kora délutánján, este 7-re a szobájába rendelt, meglepődtem s tünődtem: Vajjon mi rosszat, szabálytalanságot,

követtem el, vagy mit akarhat velem ez a tüzéztiszt?

Parancsnak engedve, a jelzett időben megjelentem, ki egy pislogó petróleumos lámpa fényénél már várt reám. — Megkezdődött a párbeszéd és sorban, minden kérdésre, az Ur segítségével feleltem. Mikor megértettem, hogy vallásom iránt érdeklődik, a félelem helyét boldogító öröm töltötte be, mert én egy katonatiszt előtt, Jézus Krisztust megvallhattam.

Tényleg, miként Ő mondotta földönjártaiban: "Ha törvényszék vagy bírák elé visznek az én nevemért, ne gondolkozzatok, hogy mit kelljen mondanotok, mert a Szentlélek azon órában megtanít, mit kelljen mondanotok." Ezt tapasztaltam.

Hogy a tüzmester szavaimat komolyan vette, abból is következtem, mert ezt a kérdést tette fel: — "Vallásodat itt is olyan komolyan veszed?" Miután igen volt a felelet, egy másik kérdéssel toldotta meg beszédét. "Miben lehetek neked segítségére?" Csak természetes volt ugyebár a meglepetésem, Isten ezen különös intézkedése miatt. Magam is úgy éreztem, hogy felajánlom hűségemet neki és ezt mondtam:

— A rendes várórszolgálatot, mikor reám kerül a sor, kötelességszerűen teljesítem Hazám és Istenem iránti hűségből. Bibliám tanítja: "A felsőbb hatalmasságnak engedelmesek legyetek, mert ők Istentől rendeltettek a gonosz emberek megfélemlítésére." Ezt is megemlítettem: "Én a ruhamosást és favágást vasárnap kerülni szeretném, mert azzal a vasárnapot megrontom." Ő ezt hallva, azonnal megígérte ebbenni segítségét. Másnap, midőn a század együtt volt, az ezredparancs elhangzása után, az ő ismert dörgő hangjával, így adta elő a századot érdeklő parancsot: "Tudomástokra hozom, fiuk, hogy tüzer Balogh, az egyedüli baptista vallású az 5-ik ezredben. Mint olyan, aki vallása szerint gyakorolja a vasárnap megszentelését, őt egy altiszt sem kényszerítse fátvágni vagy ruhát mosni vasárnap. És mikor esti imáját gyakorolja, meg ne tudjam, hogy őtet valaki háborgassa."

Mikor ennek vége volt, jött a vacsora idő és azután pucolás, bak-

kancs, ruha, fegyver, stb. másnapra. Katonatársaimnak az imára vonatkozó kívánságom volt a legfeljebb. Így, alig győzték várni kíváncsian a lámpaoltást, odagyültek mind az ágyam köré s habár ártatlan formában is, de elkezdtek csendesen suttogni: "Mikor a baptista imádkozik, ne háborgassátok. A tüzmester ur meg ne tudja, hogy őt valaki ilyenkor zavarja. Hadd végezze nyugodtan, csendben." — "Hát én is azt mondom. De én meg is mondom a tüzmesternek, hogy ti háborgatátok őt." — mondotta a másik csoport.

Mire imámat befejeztem, akkor már teljesen emelkedett hangon folyt egymás csitítgatása az én javamra, vagyis háborgatásomra. — Köztük a józanabb elem figyelte állandóan magatartásomat, míg a többi, a gunyolódók, a cinikusok, ott próbáltak ártani, ahol tudtak. Mindenképpen akartak legalább egyszer megharagítani annyira, hogy megkáromoljam az én Istenemet, de hálá legyen Őneki, 37 hónap alatt, terük nem sikerült. (Folytatjuk.)



PÓT VASÁRNAPI ISKOLAI
LECKEANYAG.

1944 febr. 20.

LECKE A LECKÉBEN.

1. A tanítványok nem nyilatkoztak Jézus kérdésére, mert lehet, a szivők vádolta.
2. Jó azt is megszokni, hogy amikor nincs mit mondani, akkor ne beszéljünk.
3. Közép út nem létezik: — Vagy Krisztussal megyünk vagy másfelé.
4. Az ember mindenütt első akar lenni, de a templomban megelégszik a legutolsó székkal is, mert, ha későn jön, akkor kevesebben látják.
5. Jézus nevében csak az fogadhat be valakit, aki tiszteletben tartja Jézus nevét.
6. Könnyű úgy fénykedni, ha a másiknak gyertyáját kioltjuk.
7. Némely ember csak akkor tud nagy lenni, ha a nálánál nagyobb elüzi.
8. Jézus azért jött, hogy szolgáljon, mi meg szolgáltadjuk magunkat.

ILLUSZTRÁCIÓ.

Miért olyan kicsinyek az aranyhalak? Ezt sokan szeretnék tudni. Mint mindennek, ennek is meg van a magyarázata. Közmondás ez: "Én inkább akarok kis tóban nagy hal lenni, mint a nagy tóban kis hal." Van is ebben valami. Sokan nagyoknak vélik magukat, mert nincs vetélytárs. Az aranyhal azért kicsi, mert kis világban él. Az a kis, gömbölyű tartály, nem sok vizet tart magában. Így van ez a keresztyén emberrel is. Azért olyan szűk látókörű, mert kis világban él, mely világnak a neve: ÉN. — Az olyan mindenben magát látja és, ami azon felül van, az nem lehet alkalmazható. Ha az aranyhalakat nagy tavakban tartanák, akkor, néhány generáción keresztül, azok is nagyobbra nőnének. Ha széleskörű gondolatokkal foglalkozunk, az egész világot magunkba fogadjuk.

FONTOS!

Április hó utolsó hetében lesz a MUNKÁSGYÜLÉS megtartva, mégpedig Waterwliet, Mich.-ben, közel az Amerikai Magyar Baptista Öregek Otthonához. Ehhez a beleegyezést, kérelemre, a wallingfordi testvérek is megadták, k. pásztorukkal, Bíró Mihály prédikátor t.-rel együtt, amit a vezetőség hálás köszönettel fogad, azzal a bizalommal, hogy a legközelebbi alkalommal, a wallingfordi meghívás okvetlenül figyelembe lesz véve. Program és részletesebb közlemény a Munkásgyűlésről, a legközelebbi számban.

ELISMERVÉNY.

A Tatter és Vér Ferenc testvérek körútjukkal kapcsolatban, találtak három olyan egyénre, akik összesen ötven dollárt adtak az Ev. Hirnök és Bibliamagyarázó kiadására, a saját előfizetésükön felül. Ezek között volt a legelső March Sándor tv. Buffalóból \$25; Gulyás Gyula tv. Philadelphiából \$20. és Taylor Lajos tv.-ék Wadsworth, O.-ból \$5. Nagy elismerést érdemelnek a nevezett testvérek. Garfield, N. J.-ben lakik egy testvér, aki a saját Ev. Hirnök lapján kívül, 3-4-5-nek külön járattja a lapot és fizet érte pontosan.

Miután ezt a kedves olvasó átolvasta, tessék megnézni a címszalag (Folytatás a 8-ik oldalon.)

Evangéliumi Hírnök**GOSPEL MESSENGER**Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O.

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief

Rev. Gabriel Petre

350 Austin St. Buffalo, 7, N. Y.

Társszerkesztő—Assistant Editor

Rev. J. S. Fazekas

3803 Walnut St. Philadelphia, Pa.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.Accepted for mailing at the special rate
of postage as provided in Section 1103,
Act of October 3, 1917**ELŐFIZETESI ÁRA**

Egész évre: \$2.00 Félévre: \$1.00

SUBSCRIPTION FEE:

\$2.00 per year \$1.00 per half year

**A SZERKESZTŐ
ROVATA****MEGELEGÉDÉS.**

AMINT A HÁBORUNAK reánk rakott terhe egyre jobban nyomja az emberek vállait, mindjobban felüti fejét itt-ott az elégedetlenség. Nem is minden ok nélkül. Az ország már sok minden szükséges árucikkéből kifogyott. Vagy, ha esetleg van még valami kevés készlete, azt az O. P. A. irodán keresztül elsősorban oda akarja juttatni, ahol legnagyobb szükség van rá és ahol vele a legnagyobb szolgálatot tehetik. Így aztán még csak a hívők is megvannak kísértve az elégedetlenség bűnével és el kezdenek türelmetlenkedni, zúgolódni, elégedetlenkedni. Ha mindig kifejezni azt szűgyeljük is, de bensőnkben ott lappang.

Nos aztán, szemeink látnak aránytalanságot, személyválogatást és vakszerencsét. Ott játszódik le napi eseményként a kapzsiság, önzés, harácsolás, melyek mind háborgatják szívünk békéjét és megelegedését. Ezt gondoljuk magunkban: Ha "az Uré a föld és annak teljessége," — miért nincs meg az Ő gyermekeinek mindaz, amire szükségük van? — Miért duskálnak vagy fürödnek minden jóban a gonoszok, akik nem méltók reá?

Ezen kérdésekkel foglalkozott Dávid király is. Nem értette meg helyzetét, nyomorúságát másokkal szemben, akik gono-

szul éltek s mégis jól ment dolguk. (Zsolt. 73.) Majd bement az Istennek Házába s ott megnyiták szemei és látta a gonosz-ság cselekedőinek állapotát, melyben lesekedik reájuk a veszedelem és megvigasztalódottan ment otthonába.

A nagy apostol, Pál sem értette meg teljesen testi állapotát, szükségét, betegségét. Hiszen ő életét Isten szent munkájának szentelte s mégis olyan sokat szenvedett. Veszedelemben volt vizen és szárazon, — ellenségei és atyafiai között; pogányok, rablók, fejedelmek között. "Háromszor verettetett meg vesszővel; egyszer megköveztetett és háromszor tengeri veszedelem által volt a halál torkában. — Sokszor éhezett, szomjuhozott," stb., stb. Egyáltalán nem értette meg, miért kell a legszentebb munkában, ilyen szenvedéseken keresztülmenni. (II. Kor. 11:23-33.) Később háromszor, talán sirva könyörgött Istenhez, hogy szabadítsa meg őt ezektől a dolgoktól. Elgondolása talán nem volt más, mint ezen akadályok nélkül még többet tenni az Ő szent ügyéért. De úgy látszik, az Ur mégis másként gondolkodott, mert komoly imájára ekként felelt: "Elég néked az én kegyelmem!" (II. Kor. 12:9.)

Igen, Istennek kegyelme az apostol életében mindent kárpótolt s azt gondolom, a mi életünkben sem tesz másként. Mikor a testi előnyök, kényelmek, bővelkedések megszűnnek és bántalmaznak, — még mindig van a hívők életében valami, ami által boldogoknak és megelegedeteknek érezzék magukat. Meg kell értenünk keresztyéni életünkben, hogy a gondok, szenvedések, nélkülözések, éppen olyan fontosak nevededésünkben, mint a mindennapi kenyér. Minden körülmények között adjunk hálát Istennek kegyelméért, szeretetéért, mely által atyailag kezel bennünket.

Itt eszembe jut egy kis történet:

Egy szellemes uriember kihirdette egy városban, hogy egy hold földet ad minden megelegedett embernek. A hirdetésre ezerszámra jelentkeztek. Ekkor így szólt az összegyűlt közönséghez: Valóban megelegedett emberek önök? — Igen, zugta rá a közönség torkaszakadtából. — Miért akarnak hát még egy hold földet kapni, ha igazán megelegedettek? —

E kérdésre megszegyelték magukat és szétesztlottak a hold föld nélkül.

AZOK, AKIK NEGYEDÉVENKÉNT veszik a Bibliamagyarázót a helyi lapkezelőtől, 40 CENTET tartoznak fizetni példányonként.

**BECSÜLETRENDÜNK
LAJSTROMA****FIAINK ÉS LEÁNYAINK
A HAZA SZOLGÁLATÁBAN.**

BETHLEHEM, Pa. — Behm Lajos, Donchez Vilmos, Majoros Jenő, Méza Leó, Méza Ramus, Méza Mária.

BUFFALO, N. Y. — Kish Lajos, Rang Vilmos, Rang Edward, Prantner József, Prantner Antal, Visszán-szky Theodore, Tombari Jeromos, Kovács Zoltán, Chermaz Ferenc, Chermaz Gáspár, Tombari Donald, Sedita Alfréd, Sedita Ferenc, Sedita György, Halász Elemér, Nagy Ferenc, Nagy Sándor, Pinkacik Czimir, ifj. Szabó Lajos, ifj. Kovács Kálmán, Kensek Chester, Ladányi Lajos, ifj. Kinda Sándor, ifj. Petre Gábor, ifj. Eibner József, Balaton Hubard, Poke László.

BRIDGEPORT, Conn. — Legoza Géza, Dudics Pál, Dudics József, Csizmár Béla, Laskai Gyula, Vangor Kornél, Stefán Gyula, Bányász Ferenc, Bányász Antal, Bányász Miklós, Zoros János, Vettó Ferenc.

CLEVELAND, HOLTON AVE. — Bene Pál, Dobra Mihály, Dobra Vilmos, Dobra János, Fazekas Ferenc, Fazekas József, Jurkuta József, Jurkuta Tivadar, ifj. Keresztesy János, Keresztesy József, ifj. Keresztesy Mihály, Király Ernő, Király Benjámin, Balogh Raymond, Kelemen Dániel, Kelemen Vilmos, ifj. Pikó János, Pikó József, Murg Leó, Szász Ferenc, Szász János, Szász Pál, Szász András, Szász József, Kulcsár Ferenc, Csató Ferenc, Joó Lajos, Joó Mihály, Váci János, Vigyikán János Vigyikán Mihály, Vigyikán József.

CLEVELAND, WEST. — Ifj. Balogh József, Balogh György, Balogh János, Balogh Sándor, Balogh Benjámin, Balogh Imre, Sándor Edward, Chopák László, Chopák György, Hotye Péter, Márta Lajos, Tokay Márton, Vura Warren, Vura Dániel, Vura Benjámin.

CLEVELAND, BUCKEYE Rd. — Atkins Fülöp, Agárdy Gyula, Baughman Lee, Berger Eugene, Berger

József, ifj. Cziráky Gyula, Cziráky Eugene, Chaff Lajos, Gyurcsik Ferenc, Gyurcsik Gyula, Halóka Elemér, Horváth Imre, Huszár Vilmos, Hidi Vilmos, Kovács József, Kovács Ernő, Kovács Casey, Mayer Lajos, Megyesy János, Mócz Sándor, Mócz József, Németh Károly, Oszlánszki Gyula, Papp Lajos, Páltza Sándor, Páltza Zoltán, Páltza Ernő, Páltza Lajos, Sprafka Walter, Pető Károly, Schubkégel Ignác, Shubkégel József, Shirko Walter, Szilágyi Mihály, Szilágyi Dániel, Szilágyi János, Tittle Donald, Tőkés Ernő, Tőkés Aladár, Joó Ferenc, Joó László, Szécsi Pál,

DAYTON, O. — Ifj. Balogh István, Shostack Walter, ifj. Vér Ferenc, dr. Vér Katica.

DETROIT, MICH. — Tóth Bálint, Cirban Pál, Tóth Géza, Bányai Samu, Nagy Ferenc, Osváth Lajos, Mátyás István, Koren István, Burdohán János, Lehoczky János, Osváth Ferenc, Nagy Géza, Papp Zoltán, Kocsis Imre, Kocsis Sámuel, Kocsis Róbert.

ELYRIA, O. — Berta Elemér, Butti Vilmos, Cerlán János, Cerlán Jesse, Muha János, Révész Lajos, Vasko János.

GARFIELD, N. J. — Domonkos József, Domonkos Imre, Domonkos Kálmán, Domonkos Géza, Németh Gyula, Németh Stanley, Kurtz Edward, Szakács Vilmos, Walter Imre.

HOMESTEAD, Pa. — Albrecht Eugene, Albrecht Gyula, Albrecht Elemér, Papp Béla, Papp János, Nagy Emil, Bordy Sámuel, Bordy Edward, Szabó Lajos, Brushe Vilmos, Ehman Márton, Ring János.

HUNTSBURG, O. — Ifj. Domonkos Márton, Fülöp László, Fülöp József, Váci József, Gönczi László, Kázsuk Fülöp, Kázsuk Vilmos, ifj. Pálhegyi István, ifj. Fülöp Sándor.

LANSING, Mich. Török János, Török Fraklin, Jakab.

LOS ANGELES, Calif. — Balogh Róbert.

MCKEESPORT, Pa. — Molnár József, Lengyel József, Ellis Elemér, Ellis Vilmos, Ellis Tamás, Rubóczky Albert, Rubóczky Mihály, Lengyel Győző, Mészár János, Mészár Ferenc, Tárcy Pál.

NEW CASTLE, Pa. — Ambrus György, Koch János, Koch Vilmos, Koch Sándor, Bara Vilmos, Bara Pál, ifj. Botka József, Kovács István,

Zoltáni Ferenc, Zoltáni Károly, Hayeski Ferenc, Kish Val, Koch Mihály, Koch Ferenc, Koch Lajos, Kovács Eddie, Szabó János.

NEW BRUNSWICK, N. J. — Gribick Dezső, Gribick Ernő, Nyiri Dezső, Kish Kálmán, Kohut Albert, Hamarich János, Hamarich Árpád, Koy István, Kish Dániel, Kohut József, Kecskés János, Szabó Lajos, Nagy Ferenc, ifj. Ballay János, Kish Pál, Pintér György, ifj. Varju József, Olasz Albert, Frankel Róbert, Kecskés Béla, Kish Ernő.

NEW YORK, N. Y. — Salamon József, ifj. Berleth Ferenc, Wéber L. Károly, Szarka József, Mató Károly, Mató Vilmos, Mató István, Straka S. József, Both Miklós, Both Imre, Kautz Imre, Kautz Edward, ifj. Molnár Ferenc, Nagy István, ifj. Johns Mihály, Salamon Lajos, ifj. Jeney Jenő Mató Benjámin, Tatter E. Vilmos, Steg György, Jablon János, Szarka Imre, Szécsényi Nándor, Soltész A. József, Kürthy Sándor, Hughes W. Richard, Halay György, Wehr W. Rudy, Baranyay Elemér, Molnár J. Sándor.

SAGINAW, Mich. — Szegedi Ferdinánd.

SO. NORWALK, Conn. — Kish Endre, Pető József, Henczel Zoltán.

TRENTON, N. J. — Nyul Pál, Samu Ernő, Lukács Gyula, Kása Sándor, Horváth Menyhért, Döbrente Béla, Döbrente Ernő, Döbrente János, Csató Ernő, Mayer István, Moldovány György, Moldovány Károly, Czeizinger Árpád, Kádár Vilmos, Kádár Ernő, Sándor Elemér, Salamon József, Salamon Lajos.

WADSWORTH, O. — Kinda Miklós, Bayduk Péter, Bayduk Győző, Rozenberg Károly, Rozenberg András, Rozenberg Vilmos, Taylor Elemér.

WALLINGFORD, Conn. — Papp Miklós, Tóth Gyula, Tóth Árpád, Biró Gyula, Táncs Elemér, Sebestyén György, Krajnyák János, Vass Menyhárt, Kovács Margit, Petrovich János, Giret András, Vass Antal, Kovács Eszter.

Ha az Evangéliumi Hirnököt szereti, mondja meg ismerőseinek és kérje őket előfizetésre. Ha pedig a lapban valami ellen kifogása van, azt mondja meg nekünk!

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

BETHLEHEM, PA.

GYÁSZJELENTÉS. — Fájdalmas szívvel és szomorú lélekkel adunk hírt arról, hogy gyülekezetünk egyik diakonusát, — BÁRICS Antal testvérét, január 22-én, az itthoni harcokban, a bethlehemi acélgyárban, köztéri munkáját végezve, halálos baleset érte. Egy hatláb magas vaske-
rék dült rá s ennek következtében olyan sérüléseket kapott, hogy másnap, 23-án, délelőtt 10 óra 30 perckor, a bethlehemi St. Lukes kórházban, örök nyugalomra szenderült.

Halálosan megsérült testvérünk kinzó fájdalmait olyan türelemmel viselte, hogy a legkisebb jelét sem adta annak, hogy már ő haláltusájával vívódik. Halálos ágyán, e sorok írójának, azt mondotta: — "Kedves testvér, ha fájdalmaim megszűnnek, akkor én jobban leszek. Imádkozzanak értem." — Kedves nejéhez pedig így szólt: "Ne sirjál, én jólleszek; vigyázz magadra és munkádat végezd nyugodtan." Nem gondolt tehát arra, hogy földi élete és halála között már csak egy lépés volt.

Bárics Antal testvérünk 57 évet élt és ebből csak 11 évet szentelhetett az Ur szolgálatára; de ezen éveket igazi alázatban és példás hűséggel igyekezett leélni, az UR TISZTELETÉRE ÉS DICSŐSÉGÉRE.

Ravatala mellett szép és áldásos vigasztaló szolgálatot teljesítettek, missziói körutjuk alkalmával, Tatter Vilmos és Vér Ferenc prédikátor testvérek is. Temetése január 27-én délután, 2-órás kezdettel folyt le, nagy részvét mellett a gyászházból és szerény imaházunkból. Ez volt az első temetés e helyről, a gyülekezet történetében.

Porsátora a hellertowni köztemetőben adatott vissza az anyaföldnek, amelyből vétetett, hogy ott várja be azt az időt, — amikor "az Ur riadóval, Arkangyal szózatával, felkölti őtet, a többi megboldogultakkal, hogy akik Krisztusban elaludtak, feltámadjanak először, az örök életre. Annak okáért vigasztaljátok egymást" — kér minket Pál ap. Thess. I. levél 4: 16-18. — Ez igazolja azt, hogy lesz boldog viszontlátás. Ezért, rendületlen hitünk az, hogy ami itt nekünk veszteség, ott fenn, az Üdvözültek seregében, igazi nyereség. Jele. 7:14-17.

Az Ur gyógyítsa meg a gyászolókat sebeit s vigasztalja a bánatos szíveket!

K—M.

BRIDGEPORT, CONN.

TEMETÉS. — Sokak által ismert Szász Imréné testvérnőnkét temettük el 1944 január 17-én, mely alkalommal a gyülekezet tagjai, valamint jóbarátai jelentek meg úgy a temetést rendező kápolnájában, mint a templomban, ahol a gyülekezet pásztora, Stumpf Árpád t. tartotta

a gyászistentiszteletet. "Boldogok lesznek ezután a halottak, akik az Urban hálnak meg." Két alkalmi szólóének is lett énekelve, orgona kísérettel. Testvérnőnknek nincsenek rokonai itt. Született 1882-ben, Nádudvar, Hajdu megye. Élt 62 évet. Legyen csendes pihenése.

SZÜLETÉSNAPI ünnepély. — Január 22-én ünnepeltük meg özv. Kish Lajosné testvérnő 72-ik születésnapját, amelyet titokban, de még nagyobb szeretettel készítették elő gyermekei; két leánya és két fia, valamint vejei és unokái. A tágas lakás kicsinek bizonyult. Az asztalt is ki-nyújtották, de a megjelenteknek fele sem tudott helyet találni mellette. De a szeretet helyet talált és adott mindenkinek. A 72 égő gyertyával feldíszített hatalmas, jól elkészített tortát, Vangor Jánosné, az ünnepelt legidősebbik leánya adta át a kedves Mamának, szép szavak kíséretében. Sor került a szebbnél-szebb ajándékok átadására is, amelyek között ott díszelgett a Nőegylet által adott szép kosár virág, amelyet Stumpf Árpádné, a Nőegylet díszelnőknője és egyben Kish testvérnő nászasszonya, jól felépített beszéd kíséretében adott át. Mig az Isten ígéből a gyülekezet pásztora, Stumpf Árpád tv. szóllott és egyben kívánt sok áldást és örömet a következő esztendőkre, amit az Isten ad még az Ő kegyelméből. Így, sor került a sok jó eledel elfogyasztására is. Mig közben egy a gyermekei, vejei és unokái, elhalmozták a jó anyát, nagymamát sok jókívánsággal. Az Ur legyen tovább is testvérnőnkkel!

ANGYALOK járása. — Mi, kik itt, keleten tartjuk a Magyar Baptista Szövetség szélét, — So. Norwalk, Bridgeport és Wallingford, — nem nagyon kapunk vendégeket. De ez alkalommal rendkívüli vendégeink voltak. Ugyanis Vér Ferenc testvér, az Amerikai Magyar Baptista Aggmenház hűséges pénztárnoka és a Szövetségünkhöz tartozó gyülekezetek gondjainak hordozója és egyben a new yorki gyülekezet szeretett pásztora, Tatter Vilmos testvér látogattak meg minket. Nagy áldással szolgáltak részünkre, amit nem fogunk elfelejteni. Különösen én, e sorok írója, hálás vagyok nekik, mivel nekem az a kiváltságos alkalom adatott, hogy három helyen jelenhettem meg és egyben élvezhettem Istennek áldását, vendég testvéreinken keresztül.

Mindannak dacára, hogy gyűjtést nem rendeztek, de előadásaiokon keresztül a szíveket érintették és Szántó József testvérünk felállt és azt mondta: Testvér, én úgy jöttem ide, hogy adok 50 dollárt. De a testvér előadása alatt azt éreztem, hogy nekem 100 dollárt kell adni és azt teszem is. Persze, voltak többen is, akik indítva érezték magukat és átadták ajándékaikat. Miket, majd Vér testvér fog annak idején közre adni. Még csak annyit, hogy legyen ez így másoknál is és az Ur áldja meg az elhintett magvakat minden szívben.

STUMPF Árpád.

BUFFALO, N. Y.

VACSORA. — Január 29-én, igen jól sikerült disznótoros vacsorát szolgált fel a gyűl. női csoportja s nyomban utána pedig, egy remek lelki programot. Mind a kettő páratlan volt a maga nemében.

A vacsorához két disznót kaptunk ajándékba. Tombári Lajos és neje, Felső és neje, gazdálkodó testvérek voltak a jószívű adakozók, melyért a jó Isten áldja meg őket még több anyagi javakkal.

A tiszta haszon pénzértékben \$215.54 centet tett ki. A lelki haszon pedig felbecsülhetetlen. Mindenért Istené a dicsőség s miénk pedig a hála.

UJ KERESZT. — Az említett vacsorával kapcsolatban egy gyönyörűen megvilágított 3 láb nagyságú keresztet kaptunk, szintén ajándékba, — mely szószékünket díszíti és lelkünket inspirálja. Hála ezért is az Urnak.

BIRÓ József, jegyző.

HUNTSBURG, OHIO.

A huntsburgi kis gyülekezet, az utolsó 3 hónapban, sok örömben és szomorúságban vett részt, melyet óhajtunk a testvériséggel megosztani.

PRÉDIKÁTORUNK felmondott. — Bertalan István préd. tv., néhány hónapi szolgálat után, egészsége meglazulása miatt, mint hivatalos vezetője gyülekezetünknek, szeptember 1-én felmondott. Ugyanakkor, kérte a gyülekezetet, hogy, mint egyszerű tagot, tartsa meg továbbra is, kedves nevével együtt, amit örömmel tettünk meg. Rajtuk kívül még két másik tagot vettünk fel gyülekezetünkbe.

KERESZTSÉG. — November havában keresztségünk is volt, midőn Molnár Antal 25-éves barátunk fogadta el az Ur Jézust és a Cleveland Holton uccai templomban, Bertalan tv. alámerítette. Molnár bácsi régi jó barátja volt Bertalan tv.-nek és ezért többször mondotta: "Engem csak Bertalan fog alámeríteni." Óhaja teljesült. Dicsőség Istennek érte! Őt pedig az Ur tartsa meg és nevelje az Ő kegyelmében!

HÁLAADÁSI est. — Nőegyletünk hálaadási estét rendezett gyönyörű programmal, melyet Fülöp Sándorné elnök tv. vezetett le A sok szavaltat, ének, biznyságtetés, stb. mellett, szeretet-vendégségben is volt részünk. Nagy élvezettel fogyasztottuk a kitűnő házi sütemények változatos fajtáit és a finom kávét. Nem volt ez bazar, sem vacsora, azonban a hálaadási imák mellett, a szeretet cselekedetét is öltöztet magára, amelynek eredménye \$162.00 volt. — Ez által a nőegylet köszöni a hűséges támogatást.

SZÜLETÉSNAPI. — Valaki megsugta, hogy Bertalan tv. elérte 63-ik születése napját s így, habár nem is hivatalos pásztor a gyülekezetünknek, de némelyekben az a gondolat kapott szárnyra, hogy lepjük meg. Egy igen áldásos programot készítünk, melyen sok jó kívánság hang-

zott el tv.-eink ajkáról. Majd Dobos János diakónus tv., a gyülekezet nevében, — mig Fülöp Sándorné tv., a nőegylet nevében, — nyújtottak át értékes borítékot az ünnepelt tv.-nek. A szép és jó születésnap tortát Ciráki Józsefné tv., a nőegylet alelnöknője, készítette a nők nevében. — Az Ur tartsa meg Bertalan tv.-t még sokáig közöttünk, hogy ígét hirdetesse oly hűséggel, mint eddig tette.

KARÁCSONY. — Istenünk kegyelméből igen bensőséges karácsonyi ünnepet töltöttünk el úgy délelőtt, mint este. A vasárnapi iskola gazdag programja, este vette kezdetét. Sok szavaltat, szóló, duett, kar- és közös énekek hangzottak el Isten dicsőségére. Örömmel fokozta az, hogy templomunk tele volt néppel. Végül az ajándékok lettek kiosztva. Mindenki kapott, ha egyebet nem, egy egyfontos dobozt tele cukorral. Több, mint 75 lett kiosztva.

Ó-ÉS UJÉV. — Évzáró imaórát id. Domonkos Márton tv. vezetett. Többek közt halált adtunk Istennek azért is, hogy gyermekeink a haza szolgálatában még mindig életben vannak. E mellett sok épületes beszéd, szavaltat és ének hangzott el. — A lelki eledel után, testvérnőink finom süteményt és teát szolgáltak fel. Majd amikor elértek az óév határát, elmondtuk együtt a 23-ik zsoltárt és térdeinkre hullva, imával köszöntöttük az új évet.

TEMETÉS. — Szomorú szívvel jelentjük, hogy Kacsuk József diakónus tv. — jan. 19-én, örök álmra hunyta le szemét. Még 16-án, vasárnap, a templomunkban, együtt imádkoztunk. Temetése óriási részvét mellett, 22-én ment végbe. Mivel 32-éven át gazdálkodott itt, sok barátot szerzett öszinte, csendes, hívő-életével.

A gyászszertartást három prédikátor tv. végezte. U. m.: Buday Gruber Károly, Bertalan István és Dauda Vilmos. A szomorodott szívű özvegy tv.-nővel 11 élő édesgyermek és egy nevelt gyermek álla körül koporsóját és kívülök még 4 vő és több unoka. Az öt fiugyermek közül három katona. Nagy távolságból, repülőgépen jöttek haza, hogy jelen lehessenek a temetésen.

Testvérünk elérte célját, de itthagytott özvegyének és gyermekeinek nagyon nehéz elfelejteni őt. Azonban hisszük, hogy a jóságos Isten gondot visel rájuk; megvigasztalja, megerősíti és kárpótolja valamiképpen őket. Ő nem halt meg, csak elment előre és vár haza ott, hol nem lesz soha elválás. — Boldogok, kik az Urban hálnak meg!

FÜLÖP Sándor, gy. jegyző.

LOS ANGELES, CALIF.

Hittestvéreink és a testvérgyülekezetek biztosan nagy örömmel veszik azt, ha más helyekről áldáshírek, kedves lelki örömek híreit hozza a posta. Lelkünk arra indít, hogy ilyeneket közöljünk mi is:

KARÁCSONY ünnepét majdnem megtelt templomban, 16-láb magas karácsony-

fa körül töltöttük, határtalan örömök között. Csak néhány hujja volt a 250 léleknek s az esti kollektá 243 dollárt tett ki. Az ifjúság vagy harminc tagja, gyönyörű alkalmi társasjelenetet adott elő, de a többi fiatalok is szerepeltek. Két énekarunk és zenekarunk, a vasárnapi iskola összes osztályai, külön-külön szerepeltek.

AZ ŐÉV utolsó estéjén, nagyszámu nép volt ismét együtt az imaórán; 33 bizonyoságtévés hangzott el; aztán imára borultunk s imaóra után, ingyenes szeretetvacsora volt a Bethesda teremben.

UJÉVKOR évi közgyűlés, beszámoló, választások voltak. Mult évi taggyarapodásunk 80 százalékos volt, keresztség, újrafelvétel és idetelepedések folytán. A gyülekezet évi adakozása és egyéb bevételei összesen 9833 dollárt tesznek ki, de mindnyájan tudjuk, hogy sem Isten, sem az adakozók nincsenek megelégedve ezzel, ilyen kereseti viszonyok között. Bár mindenért hála Istennek; elismerés a jóakaratu tagoknak és azért is, hogy a nemrégén vásárolt drága templomunkat félig már ki-fizettük.

AZ UJ TISZTVISELŐK 30-tagu csoportját január 9-én iglattuk be. Imát Révész László Elyria, O.-i prédikátor mondott. — Mindenki átvette munkaterét és az Ur nevében, mindenki hűségesen dolgozik.

JANUÁR 12-én este szokatlanul nagy nép volt a szerda esti imaórán. Nem csoda, ha mindenki örült, a prédikátor meg csodálkozott. De, miután mindenki "hazament," a diakónus felkérte a prédikátort, hogy menjen le vele a Bethesda-ba, szeretne neki mutatni valamit. S mikor benyitottak az ebédlőbe, ime, a nagy sokaság örömrivalgásba tört ki, "Happy Birthday to you" s a rádiócenzor háromemeletes tortát (sajnos, rengeteg gyertyával díszítve) tartott a megrémült Molnár bácsi elé. Aztán jött a szokásos többi. Sok öröm, sok szép szavak, sok könnyek az ünnepelt szemében, sok ajándékok. A gyülekezet alakulatai nevében felszólaltak mellett, — szép beszédet mondott Révész L. testvér és Szabados Zoltán főszerkesztő. Az ünnepelt prédikátor, meghatottan mondott köszönetet s még egy ajándékot kért a gyülekezettől. 3000 dollárt erre az évre, a rádiómisszióra. A gyülekezet azonnal megszavazta.

JANUÁR 23-án valósult meg régi imánk és vágyunk. Megszólalt a templomunkba már hónapokkal ezelőtt beszereelt rádiókészülék s azóta minden vasárnap reggel 10-11-ig, teljes egyórán át adjuk az istentiszteletet magyarul. Határtalan öröme ez gyülekezetünknek. Csak most, a megvalósulás után vallotta be mindenki, — maga a városi titkár is, — hogy nem hitték a prédikátor álmodozá-

sait, hogy ez megvalósulhat a háboru tartama alatt. Ime, az Urnál, semmi sem lehetetlen. Énekarunk, zenekarunk, közé-nekek, duettek, kvartettek, szavالاتok, bizonyoságtételek, repülnek immár szerte-széjjel az Ur eme szép Sionából. Dicsőség érte Istennek!

MOLNÁR Károly.

NEW CASTLE, PA.

KETTŐS ÜNNEP. — Nálunk minden hónapban összejönnek a nők a leányokkal, egymást a lelkiekben nevelni és holmi kézimunkával foglalkozni. Január hó 27-re Botka tv.-nő hívta meg saját lakásába őket. Meg is jelent majdnem mindenki. Kilenc órákor pedig a férfiak is megjelentek. Mivel prédikátorunknak az irodája az emeleten van és ott valami nagyon sürgős munkája volt s a leányok és asszonyok, most valahogy hangosabban is társalogtak, nem vett észre semmit abból a készülődésből, ami lent végbement. Felesége és kedves leánya ügyességével, az asztal fel lett díszítve és megterhelve — több, jófajta husoskenyérrel, süteménnyel és egy hatalmas tortával. Majd mindenki kissé félrehúzódott, mikor Botka testvérnő felszólalt férjének: "Papa, jöjj már le!" — Nyomban jön is, de a lámpák nem nagyon világítottak s így, mielőtt szétnézhetett volna, felharsant az ének: "Üdvözlünk téged! — Happy birthday to you!" — Az ünnepelt tv. csak akkor értette meg, hogy 66-ik születésnapját és házasesetük 38-ik évfordulóját akarjuk vele együtt megtartani.

Mielőtt valamit tettünk volna, Göncy Gyula diakónus tv. olvasott a Bibliából és lelki bölcsességgel, alkalomszerűen magyarázott belőle. Majd közösen elmondottuk a 23-ik zsoltárt. Balogh Pálné tv., mint a gyülekezet diakonisszája, a nőegylet nevében átnyújtotta a bankókkal bélelt borítékot Botka tv.-nek, ki az örömteljes meglepetések között, egydarabig nem tudott szóhoz jutni. Majd könnyes szemekkel mondott köszönetet a kifejezésre jutott testvéri szeretetért.

Ezek után következett a sok jó ennivaló fogyasztása, vidám társalgás között. Miután ünneplésünk, az est késő órájában véget ért, Herjucky Ferenc tv. imával bezárta ünneplésünket. — A jóságos Isten áldja és tartsa meg kedves Botka préd. tv.-t családjával egyben közöttünk még sokáig, az Ő szent neve dicsőségére!

KOCH Sándor, jegyző.

NEW BRUNSWICK, N. J.

SÁFARKODÁSI NAP. — Nőegyletünk áldásos munkát fejt ki. Sáfarkodási napját megtartotta ismét annak idején és szép anyagi, valamint lelki sikerrel végződött. Némethy Dánielné elnöknő tv.-t egy tettekre kész női tisztviselő gárda veszi körül és segíti munkájában. — **Leányegyletünk** elnöknője, Frankel Margit tv. És leányaink

is sáfarkodtak a nőkkel egyidejűleg s az ő munkájuk is áldásosnak bizonyult.

APOSTOL férfikörünk, élén Fodor József tv. áll, de a valóságban, nem is "áll," hanem vezet. Több áldásos szolgálatot végez gyülekezetünk ezen szerve is. Ugy, mint az előbbi két organizáció, ez is hozzájárul gyülekezetünk terheinek könnyítéséhez. Legfrisebben a nőegylet, házitiszteletek tartását tűzte ki célul husvétig úgy, hogy egyik héten a nőegylet, a másikon a férfiak rendezik, — de egyébként az egész gyülekezet hivatalos.

HÁROM énekar s egy zenekar tette élénkké és értékké legutóbbi evangéliumi hangversenyünket. A zenekart, az ismert Honesckó József tv. vezeti, míg a nagy, vegyes énekkart Honesckó János tv. dirigálja és a két gyermek-énekkart — Reménység és Napsugár, — Honesckó Józsefné tv. tanítja. Majorné tv. segítkezik a legjobbal.

LEGUJABB s legnagyobb örömlünket az képezi, hogy banki adósságunk alaposan leapadt. Talán néhány hónap mulva, elhamvasztjuk az adóslevelet, ünnepélyesen. Eppen ezért még a banknál is csodálkoznak, közben pedig mi im magasztaljuk az Urat, hogy Ő segít s egyben há-lásak vagyunk azokért a hűséges lelkekért, akik közreműködnek az ügy intézése körül.

KÉSVE, de mégis hálával említjük, — hogy az ünnepek az áldásosság jegyében zajlottak le. Ujévi számolásunk rekordtörőnek bizonyult s a gyűlésen a lelkiélet is nagyon kellemes volt.

NŐI KÖRÜNK minden hó harmadik vasárnap délutánján megtartja programos összejövetelét, Majorné tv. vezetése alatt. A lelki nevelkedés és művelődés szépen halad előre, ezen munka nyomán. Néha egészen gyakorlati s többször pedig missziói jellegű a műsor. Egyben: tényleges segítségét gyakorolnak az asszonyok, az ilyenkor bejött centekkel.

VAS. ESTI ifjúsági egyletünk, Koye Imre és Zih Viktor tv.-ek vezttése alatt, sok kellemes órát nyújtott az év folyamán.

VAS. ISKOLÁNK, idb. Gribik M. tv. vezetése mellett teljesíti hivatását, az Ur országa ügyében.

NEW YORK, N. Y.

KARÁCSONY vasárnapján, áldásos istentisztelettel, bibliai keresztségünk volt. Négy kedves lélek merített al a hullámsírba, hogy azután, Isten Szentlelkére hallgatva élhessen egy munkás életet, Krisztusért. A Smith család három gyermeke, Károly, Lujza és Aranka, valamint Angyal Mihály, az új tagok s hisszük, — hogy hűségesen kitartanak az Ur ügyei mellett. Imáink kísérik őket.

DECEMBER 16-án egy régi harcos testét helyeztük a sirba. Ennek a régi harcosnak a neve: Zselinczky József. — Nyolcvanéves korában szőlította el őt az

A PÉNZTÁRNOK FEJE RIT-KÁBBAN FÁJ, HA GYAKRAB-BAN FIZETSZ.

Ur, szép halállal. Két nappal előtte még részt vett az imaórán, melynek feltűnően hűsége látogatója volt mindvégig. Lakásán, székben ülve, lelték meg a szomszédok merev testét. Bibliaolvasás közben dobbant szíve utoljára, mert nagy bibliája felnyitva pihent az ölében s rajta nyugodott mind a két karja. Akik látták, nehezen hitték el, hogy már nem fog szólni többet, mivel sem az arca, sem a test állása, a legkevesbé sem jelezte a szenvedést.

Sok szép verset hagyott hátra az elköltözött. Egy későbbi alkalommal többet írunk róla és több versét fogjuk közölni. Itt csak egy versével utalunk arra a világra, amely gazdagította lényét.

MINDEN CSENDES KÖRÜLÖTTEM.

Minden csendes körülöttem,
Csak a bensőm háborog.
Ama csend, mit szívem óhajt,
Nekem, mért nem adatott?
Mélabusan szétekintek, —
A csend milyen ünnepi!
E zavaros élet pedig
Tőlem mindezt elveszi.

Honnan várjak, ó, de honnan
Egy kis enyhét szívemre?
Mintha elment volna tőlem,
Valahová, messzire;
Hová még a gondolat is
El nem juthat egykönnyen.
Melynek terhe mind nehezebb,
Melyet érzek szívemben.

Én Uram, én jó Istenem,
Nézd, ó, nézd a könnyeket,
Melyek az én szemeimből
Nem hiába ömlenek.
Hisz Ő maga ezt mondotta:
"Látom én a könnyeket!"
Nézz le rám a magasságból
S találd immár elégnek!

A szomorú napok után
Legyen egyszer vig napom,
S az életem ne lenne bár,
Örökre csak siralom.
Neked leszen mindezekért
Nagy hála és köszönet, —
S a szolgáltnak az ajkait
Panasztól, ó, őrizd meg!

VÉR FERENC testvérünk értékes munkásságát gyülekezetünk azzal is kívánta méltatni, hogy a körünkben lezajlott körutnak utolsó összejövetele végével, szeretetvendégséget rendezett. Tagjaink emlékében sokáig fog éni ennek az estének az élménye. VÉR F. testvérünkre és szeretteire, Urunk gazdag áldását kívánjuk.

FONTOS! Lesz Keleti Magyar Vasárnapi Konferencia templomhelyiségünkben, február 22-én, délután 1-órától kezdettel. — Szeretettel kéri a vezetőség mennél többnek a pontos megjelenését. Áldásos és időszerű programmal készülnek az előadók.

VASÁRNAPI ISKOLA

(Folytatás a 3-ik oldalról.)

lejárati dátumát. Hogy áll a k. olvasó a lapok előfizetésével? Ha minden előfizető rendszeresen fizetne évente, akkor nem volna semmi kellemetlenség. Testvér, ne tartsz senkinek semmivel, csak szeretettel.

PONTOS CIMEKET KÉRÜNK.

Soha annyi kellemetlenségünk nem volt a Bibliamagyarázó kiküldésénél, mint 1944 elsőnegyedében. Sokan változtattak lakást és címüket nem tudatták. A magyarázót kiküldtük a rendelkezett címmel és nagyon sok visszajött. Legyen ez megértve: a napi és hetilapoknál, ha az előfizető el is felejtkezne értesíteni a kiadóhivatalt, hogy ő lakást változtatott, a posta tudatja a címváltozást; de már az olyan kiadványok, melyek negyedévenként jelennek meg, itt nem minden esetben történik meg a postai értesítés. Az előfizető magának és a kiadóhivatalnak tesz jót, ha pontosan megírja a címét, ha költözött. Tessék ezt azonnal az irodalmi pénztárhoz küldeni.

KINDA Sándor.

"SENKINEK SEMMIVEL NE TARTOZZATOK..." (Róm.13:8)

EAST 79th and GRAND

SERVICE STATION

Tire — Battery — Sales & Service
Írja fel címünket és telefonszámunkat,
keressen fel mielőbb, parancsoljon és
mi örömmel állunk szolgálatára

TOMORY és KLIMEK

2749 East 79th St., — Cleveland, O.
Tel. ENdicott 9463

AZ

AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZERETET-EGYLET

A legjobb egylet a maga nemében. Felvesz 20 évtől 55 évig valláskülönbség nélkül minden tisztességes életű egyént. A hívő gyülekezet tagjai a prédikátor bizonyítványával orvosi vizsgálat nélkül is tagjai lehetnek. Beállási díj csekély 50 cent és tagsági díj 1 dollár. — Írjon még ma bővebb felvilágosításért az Egylet titkárához az alábbi címre:

GABRIEL DOBRA

2889 E. 102nd St., — Cleveland, Ohio

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

IRODALMI PÉNZTÁRNOK:

Rev. Alexander KINDA-
357 Alpine Street,
PERTH AMBOY, N. J.

SZÖVETSÉGI PÉNZTÁRNOK:

Rev. Arthur STUMPF
14. Silliman Ave.,
BRIDGEPORT, CONN.

MENHÁZI ÉS ÁRVAHÁZI:

Rev. Frank VER
818 N. Broadway
DAYTON, OHIO.

NŐI SZÖV. PÉNZTÁRNOKA:

Mrs. Michael Major
38 Hartwell St.,
NEW BRUNSWICK, N. J.

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyező és életbiztosító társulat, amelyhez bizalommal fordulhat mindenki.

R Á K Ó C Z I SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT, CONN.

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALAT

FRAZON & YELENİK

519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRÁZON, Licensed Mgr.
Albert YELENİK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak